

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

BITUNGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

30c Friday 20 March 1981 WINDHOEK Vrydag 20 Maart 1981 No. 4412

CONTENTS:

Page

INHOUD:

Bladsy

GOVERNMENT NOTICE:

No. AG. 32 Department of Posts and Telecommunications 1

GOEWERMENSKENNISGEWING:

No. AG. 32 Departement van Pos- en Telekommunikasiewese. 1

Government Notice

Goewermentskennisgewing

Office of the

Kantoor van die

ADMINISTRATOR-GENERAL FOR THE TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA

ADMINISTRATEUR-GENERAAL VIR DIE GEBIED SUIDWES-AFRIKA

DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE

No. AG. 32 1981

No. AG. 32 1981

ALTERATION OF FEES TO BE RECEIVED IN RESPECT OF CERTAIN TELEPRINTER SERVICES

VERANDERING VAN GELDE WAT TEN OPSIGTE VAN SEKERE TELEDRUKKERDIENSTE ONTVANG MOET WORD.

Under the powers vested in me by section 2B(1) (e) of the Post Office Act, 1958 (Act 44 of 1958), I hereby determine in relation to teleprinter services the fees set out in the Schedule.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2B(1)(e) van die Poswet, 1958 (Wet 44 van 1958), bepaal ek hierby met betrekking tot teledrukkerdienste die gelde in die Bylae uiteengesit.

P. W. A. SENEKAL

Postmaster General Windhoek, 11 March 1981

P. W. A. SENEKAL

Posmeester-generaal Windhoek, 11 Maart 1981

SCHEDULE

BYLAE

Amendment of item 21 of the tariff for Telecommunication Services published by Government Notice 1192 of 1977

Wysiging van item 21 van die tarieflys vir Telekommunikasiedienste afgekondig by Goewermentskennisgewing 1192 van 1977

Item 21 of the Tariff for Telecommunication Services published by Government Notice 1192 of 1 July 1977, is hereby amended -

Item 21 van die Tarieflys vir Telekommunikasiedienste afgekondig by Goewermentskennisgewing 1192 van 1 Julie 1977 word hierby gewysig -

(1) by the addition of the following subitems after subitem 1.2:

"21.1.3 300 baud with pedestal 100 63
21.1.4 2400 baud with pedestal 100 68";

(b) by the addition of the following subitems after subitem 2.3:

"21.2.4 300 baud with pedestal 100 50
21.2.5 2400 baud with pedestal 100 62";

(c) by the addition of the following subitem after subitem 3.3:

"21.3.4 300 baud with pedestal 100 73";

(d) by the addition of the following subitem after subitem 23:

"21.24 Pedestal for teleprinter 20 3"; and

(e) by the substitution for the footnote at the end of the item of the following footnote:

"NB - Teleprinters with a signalling speed of more than 50 baud may only be used over private teleprinter circuits.

The installation charge for a pedestal for a teleprinter is not applicable when the pedestal is provided at the same time as a teleprinter."

(a) deur die volgende subitems na subitem 1.2 by te voeg:

"21.1.3 300 baud met voetstuk 100 63
21.1.4 2400 baud met voetstuk 100 68";

(b) deur die volgende subitems na subitem 2.3 by te voeg:

"21.2.4 300 baud met voetstuk 100 50
21.2.5 2400 baud met voetstuk 100 62";

(c) deur die volgende subitem na subitem 3.3 by te voeg:

"21.3.4 300 baud met voetstuk 100 73";

(d) deur die volgende subitem na subitem 23 by te voeg:

"21.24 Voetstuk vir teledrukker 20 3";

en

(e) deur die voetnota aan die einde van die item deur die volgende voetnota te vervang:

"LW - Teledrukkers met 'n seinspoed van meer as 50 baud mag slegs oor private teledrukkerverbindings gebruik word.

Die installeerkoste vir 'n voetstuk vir 'n teledrukker is nie van toepassing wanneer die voetstuk en teledrukker gelyktydig verskaf word nie."